

| | | | |
|---|--|---|--|
| <h1 style="text-align: center;">厚木基地空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">VACANCY ANNOUNCEMENT</h2> <p style="text-align: center;">Please submit new MLC/IHA application Form from US Navy Yokosuka Web Page. 応募用紙は、米海軍横須賀ホームページ記載の新書式をお使い下さい。 http://www.cnric.navy.mil/regions/cnric/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html</p> | | 広報番号 Announcement No. | A-16-004 |
| | | 初回選考締切り日 1 st Cut Off Date | 10 Feb 2016 |
| | | 募集締切日 Closing Date | Open Until Filled |
| | | 発行日 Date of Issue | 20 Jan 2016 |
| 1. 職種名 Job title (等級 Grade 2-7 / 語学等級 LD 0) <h3 style="text-align: center;">Heavy Duty Equipment Mechanic, #2134</h3> <h4 style="text-align: center;">(重量装置機械工)</h4> | | 募集人数 No. of Recruitment <div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">1 名</div> | 4. 募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant |
| 低い等級での採用の可能性 <input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade 低位等級 Lower Grade: 2-5/6 <input type="checkbox"/> 事務系 <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical | | | |
| 2. 部隊 Activity Fleet Readiness Center Western Pacific SERF Department 勤務場所 Working Place: 綾瀬市厚木基地 Ayase, Atsugi Base | | 5. 雇用の種類 Type of Employment <input checked="" type="checkbox"/> MLC <input type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term (NTE:) | |
| 3. 勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hr/wk) 勤務日 Work Day: Mon - Fri 勤務時間 Work Hours: 0800-1645 Recess: 1200-1245 <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel | | | |
| 6. 職務内容 Duties Performs complete overhaul of components such as gear cases, automatic transmissions, hydraulic cylinders, pumps, motors, and internal combustion engines (both gasoline and diesel). Tests components by using electrical and mechanical testers and checks engines on the engine dynamometer for proper performance. Evaluates and when required replaces, reassembles, and/or readjusts components and/or parts to original configuration and test completed units for proper operation. Performs corrosion prevention and treatment measures on metal parts by chemical conditioning, primer application, and top coating with various types of coating to include alkyd enamel and polyurethane. Assists in disassembly, repair/rework and assembly of SE, SE components, and MHE. Maintains equipment, tools, supplies and working area. Performs other related or incidental duties as required. Incumbent works under the direct supervision Foreman "A". 変速機、自動変速装置、油圧式シリンダー、ポンプ、モーター、(ガソリンおよびディーゼル・エンジンの) 内燃機関等の部品のオーバーホール(分解掃除・検査・修理)を行う。電子・機械計測器を用いて部品を検査する。エンジンが正常に作動するかエンジン動力計で検査する。部品を検査し、必要であれば取り替え、元の配列に組み立てなおし、調整する。正常に作動するか完成したユニットを検査する。アルキド樹脂エナメルやポリウレタン樹脂塗料等の様々な種類のコーティング材を調合し、金属部品に下塗りとし上塗りを行うことで防錆防食の処理を施す。航空機支援機器、その部品およびマテリアルハンドリング機器の解体、修理および組立ての補助をする。機具、工具、資材および作業場の保守点検を行う。その他関連する業務を行う。フォーマン A 班長の直接の指揮のもとで働く。 | | | |

7. 資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

GENERAL (Applicable to all grades) 全ての等級に共通の資格要件:

- Japanese Regular Driver's License. 日本の普通自動車免許。
- Japanese Forklift Operator's License. 日本のフォークリフト運転技術免許保持者。
- Knowledge of industrial operation. 工業作業過程に関する知識。
- Knowledge of mechanical and hydraulic systems related to chassis, axles, wheels, cylinders, pumps, gear cases, brakes, and steering systems. シャシー、アクセル、車輪、シリンダー、ポンプ、ギアケース、ブレーキとステアリングシステムに関連した機械と水圧システムについての知識。
- Have an internal working knowledge of engines, both gasoline and diesel. エンジン（ガソリンとディーゼル）内部の知識。
- Have understanding on the use of various test equipment in the performance of assigned duties. 修理作業において使用する様々なテスト装置に関する知識。

BWT 2-7 (2-7 等級) :

- One year of specialized work experience in the related field at the 2-6 level (or equivalent).
関連分野における 2-6 等級相当での一年以上の専門技能職務経験。

BWT 2-6 (2-6 等級) :

- One year of specialized work experience in the related field at the 2-5 level (or equivalent).
関連分野における 2-5 等級相当での一年以上の専門技能職務経験。

BWT 2-5 (2-5 等級) :

- One year of trade work experience in the related field. 関連分野における一年以上の技能職務経験。

Non-Japanese Applicants: Only those who possess permanent residency visas are eligible. Please attach a copy of Residence Card (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application.

Former US Military Members: Please attach DD Form 214 to your application. Former military retirees must first obtain approval for employment under foreign government from the Chief of Naval Personnel and attach the approval letter to be considered.

- SOFA members and SOFA dependents (include SOFA spouse) are not eligible for MLC employment.

*A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.

英語力 English Language Proficiency : ☐ 必要なし None ☒ 初級 Basic ☐ 中級 Intermediate ☐ 上級 Advanced ☐ 特段の能力 Exceptional

学歴 Educational Background : See block #7 | 免許証／修了証 License/Certificate Required : See Block #7

8. 提出するもの Application and Associated Documents

*☒ 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1)

*☒ 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience (HROY Form)

***の記入は Complete * in** ☐ 日本語で Japanese ☐ 英語で English ☒ どちらでも Either

HRO 様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。

To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled.

☒ 各免許証・資格証明書・修了証明書のコピー(7 欄要件に該当ある場合) Copy of license/certificate (if any in block 7 applies).

☐ 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy)

☒ 82 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) <選考結果通知用>

12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.) <For selection Notice >

☒ 日本国籍以外の方は、在留カード、パスポート、査証のコピー For non-Japanese citizen applicants, a copy of Residence Card (both front and back sides) and Passport (picture and visa stamp pages).

☒ 家族・親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』

If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"

問い合わせ先 for Job Inquiries

提出先 Office to Submit

事務処理欄 For Official Use

Current USFJ Employee 現従業員問合せ先 :

在日米海軍厚木基地人事部/ CNRJ HRO
DSN 264-3624 / 3427 / 3425
☎046-763- 3624 / 3427 / 3425

Off Base Applicant 外部応募者問合せ先 :

労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係
Zama Branch of Labor Management
Organization, Management Section 2
☎046-251-0667

Current USFJ Employee 現従業員提出先 :

〒252-1101 神奈川県 綾瀬市
在日米海軍厚木基地人事部 HRO BOX12
Ayase-Shi, Kanagawa-ken 252-1101
CNRJ HRO Box 12

Off Base Applicant 外部応募者提出先 :

〒252-0011 神奈川県 座間市 相武台 1-46-1
労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係
1-46-1, Soubudai, Zama-shi, Kanagawa-ken 252-1101
Zama Branch of Labor Management Organization
Management Section 2

**PDNO:
FRCWP-6249-008**

*履歴書及び添付書類は締切日午後三時までに上記住所必着のこと。Send application and attachments to above address by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

*応募時点で規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。Ineligible applicants will not be referred for consideration.

*提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

*初回選考締切日以降は、一週間毎の締切りとなります。尚、選考決定により上記募集締切日を待たずに締切となることがあります。After 1st Cut Off Date, collection of applications will be cut off weekly. Announcement may close before closing date above due to decision of selection.

*応募書類の書式は以下の URL よりダウンロードできます。Forms for application are available for download on our web site http://www.cnmc.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成 15 年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format revised. 2014-06-11